



ST. JOHN XXIII PARISH

LET THE SPIRIT COME THROUGH * DEJE QUE EL ESPÍRITU ENTRE

WORSHIP SITES/ SITIOS DE ADORACIÓN

St. Mary Church
Iglesia de Santa María
1012 Lake Street
Evanston, IL 60201

St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

August 6, 2023 | 6 de agosto, 2023

The Transfiguration of the Lord

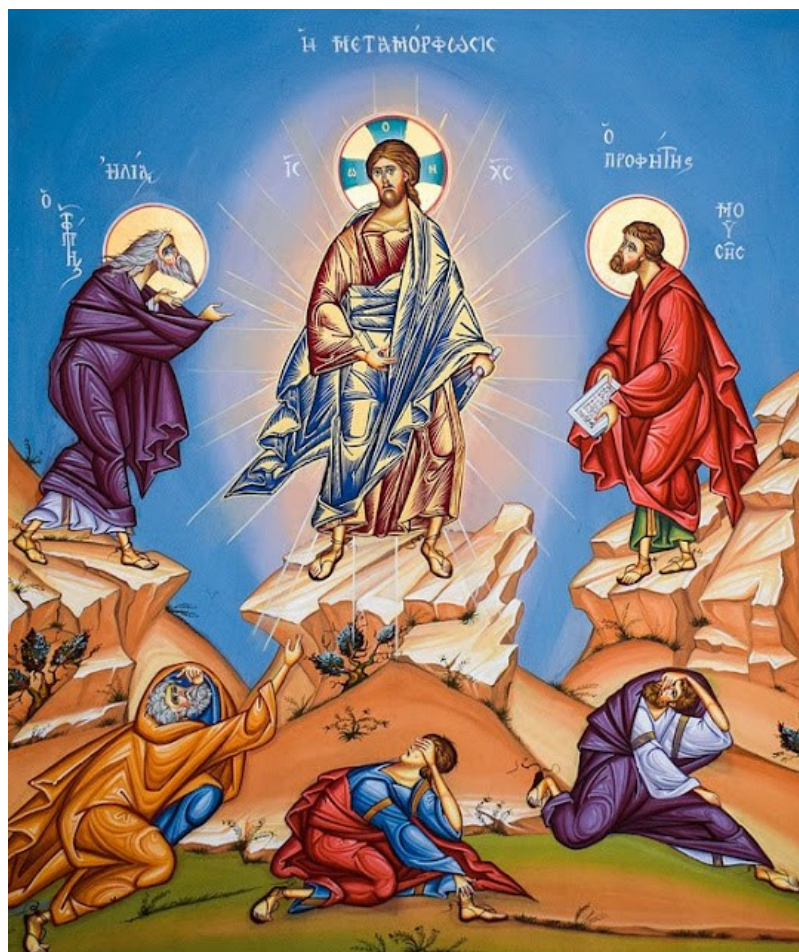
In today's gospel story we accompany Peter, James and John as they witness the miraculous moment when Jesus is changed in form so that they see him as who he really is, the beloved son of God.

Every time we participate in the Mass, we enter into this mystery when Jesus is made known to us in the breaking of the bread. And, like Peter, James and John, we are led by Jesus into the world to live the truth that the "Lord is King, the Most High over all the earth."

La Transfiguración del Señor

En la historia del evangelio de hoy, acompañamos a Pedro, Santiago y Juan mientras son testigos de este momento milagroso cuando Jesús cambia de forma para que lo vean como realmente es, el hijo amado de Dios.

Cada vez que participamos en la Misa, entramos en este misterio cuando Jesús se nos da a conocer en la partida del pan. Y, como Pedro, Santiago y Juan, somos guiados por Jesús al mundo para vivir la verdad de que el "Señor es Rey, el Altísimo sobre toda la tierra".



MAILING ADDRESS DIRECCIÓN DE ENVÍO


St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

OFFICE HOURS HORAS DE OFICINA


St. Nicholas / San Nicolás
Mon - Fri: 9:30 a.m. - 5 p.m.
Sat: 1 - 4 p.m.
847.864.1185
St Mary / Santa Maria
Mon - Fri: 9 a.m. - 3 p.m.
847.864.0333

SCHOOL ESCUELA

Pope John XXIII School
1120 Washington Street
Evanston, IL 60202
847.475.5678
popejohn23.org

 stjohn23evanston.org

 stj23office@stjohn23evanston.org

 [stjohn23evanston](https://www.facebook.com/stjohn23evanston)

 [@StJohn23Evanston](https://www.youtube.com/@StJohn23Evanston)

WEBSITE SITIO WEB



Welcome to St. John XXIII Parish

Bienvenido a la Parroquia de San Juan XXIII

Staff Directory / Directorio del personal

Pastor / Párroco

Rev. Koudjo K. Jean-Philippe Lokpo,
MCCJ kklokpo@archchicago.org
847.864.1185

Associate Pastor / Pastor Asociado

Rev. José Manuel Ortiz, MCCJ
joortiz@archchicago.org
847.864.1185 x221
847.864.0333 x209

Pastor Emeritus / Pastor Jubilado

Rev. Robert Oldershaw
roldershaw@archchicago.org

Deacons / Diaconos

Chris Murphy, Pastoral Associate /
Asociado Pastoral
cmurphy@archchicago.org
847.864.1185 x242

Ramon Navarro
rnavarro@archchicago.org
847.864.0333 x202

Jaime Rojas
jrojas@archchicago.org
847.864.1185 x233

Music Ministry / Ministerio de Música

Ace Gangoso, Director
agangoso@archchicago.org
847.864.1185 x234

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org
847.864.0333 x210

Religious Education / Educación Religiosa

Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith
Formation / Directora de formación
en la fe
kferrell@archchicago.org
847.864.1185 x223
847.864.0333 x203

Juanita Tamayo, Coordinator /
Coordinadora
jtamayo@archchicago.org
847.864.1185 x229

Administration / Administración

Arthur Roggow, Director of Operations /
Director de Operaciones
aroggow@archchicago.org
847.864.1185 x224

Giselle G. Rico, Office Manager /
Gerente de oficina
grico@archchicago.org
847.864.1185 x237

Yolanda Salgado, Administrative
Assistant / Asistente administrativa
ysalgado@archchicago.org
847.864.1185 x241

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068
Diego Perez 224.286.0069
Juan Carlos Salas (weekends)
224.286.0069
Armando De La Cruz
Maria Alcantar, Housekeeper

Sacraments and Ministries Sacramentos y ministerios

Baptisms / Bautizos

Mary Burke-Peterson (English)
773.209.5114

Leonor Rojas (Español)
847.902.4051

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) / Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA)

Karie Ferrell 847.864.1185 x223 or
847.864.0333 x203

Weddings / Matrimonios

Six months before wedding date /
Seis meses antes de la boda
847.864.1185

Communion for the Sick and Anointing of the Sick / Comunión para los enfermos y Unción de los enfermos

Funerals / Misas de funeral
Chris Murphy 847.864.1185 x242

Presentación de 3 años

Yolanda Salgado 847.864.1185 x241

Quinceañeras

Mireya Patiño 847.372.8659

St. Vincent de Paul Society / Sociedad de San Vicente de Paul

847.868.3796 or 847.864.1185 x245

Pope John XXIII School / Escuela de Papa Juan XXIII

Dr. Mary C. Maloney, Principal
mary.maloney@popejohn23.org
847.475.5678

United Catholic Youth Ministries / Ministerio de jóvenes y jóvenes adultos

James Holzhauer-Chuckas, ObSB,
Senior Director
james@ucym.org 847.719.9071 x291



St. Mary Church
/ Iglesia de
Santa Maria



St. Nicholas
Church / Iglesia
de San Nicolás

Bulletin / Boletín

For information about submitting
articles: / Para entregar artículos
para el boletín:

stjohn23evanston.org/bulletin
or Giselle Rico

Parishioner Registration Registro de feligres

To register / Para registrarte:

stjohn23evanston.org
or Giselle Rico



For more about worship,
sacraments, faith formation,
and service:

Para más sobre adoración,
sacramentos, formación de
fe, y servicio:

stjohn23evanston.org

Prayer and Worship / Oración y adoración

Schedule* / Horario*

Sunday Masses in English

Saturday (vigil): 5 p.m. **SM SN**
8 a.m. **SM**
10 a.m. **SM**
10:30 a.m. **SN**
(livestreamed: youtube.com/
StJohn23Evanston)

Haitian Mass

12 p.m. **SM**
(first Sunday of the month in French/Creole)

Misas Dominicales en Español

8:30 a.m. (iglesia) **SN**
12:30 p.m. (iglesia) **SN**
(televisada en vivo: youtube.com/
StJohn23Evanston)

Weekday Masses

Monday (Communion service):
8 a.m. **SM SN**
Tuesday – Saturday: 8 a.m. **SM SN**
Friday - Saturday: 8 a.m. bilingual
(chapel) **SN**

Misas semanales

Lunes (Servicio de communion):
8 a.m. (capilla) **SM SN**
Martes - Sábado: 8 a.m. **SM SN**
Viernes - Sábado: 8 a.m. bilingual
(capilla) **SN**

Reconciliation / Confesiones

Saturday / Sábado: 4 p.m. or by
appointment / o por cita **SN**
Saturday / Sábado: 4 – 4:30 p.m. **SM**

Rosary

Saturday: 7:30 a.m. **SM**

Adoration of the Blessed Sacrament

Sunday: 3 – 6 p.m. **SM**
Friday: after 8 a.m. Mass to 10 a.m. **SM**

Adoración del santísimo sacramento

Sábado: 7:30 – 8 a.m. **SN**

* **SM** = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church

Mass Intentions / Intenciones de misa

Saturday	August 5	5:00 p.m. SM	Deacon Ramon Navarro
		5:00 p.m. SN	For the sick in our community
Sunday	August 6	8:00 a.m. SM	† Patrick Bruggeman Mary Ann Berquist
		8:30 a.m. SN	For victims of fires
		10:00 a.m. SM	† Nancy Touissant
		10:30 a.m. SN	Ray Bayless
		12:30 p.m. SN	† Consuelo Pedraza † Ramon Lopez † Maria de Jesus Ruiz
		12:30 p.m. SM	† Duparc Bernedel † Cherclé Berneldel † Hugue Bernedel
Monday	August 7	8:00 a.m. SM	Communion Service
		8:00 a.m. SN	Communion Service
Tuesday	August 8	8:00 a.m. SM	† Olga Lucrecia Serg
		8:00 a.m. SN	For victims of violent storms
Wednesday	August 9	8:00 a.m. SM	† Femi Martine Pedro
		8:00 a.m. SN	For those in need of shelter
Thursday	August 10	8:00 a.m. SM	For the impact of climate change
		8:00 a.m. SN	For the St. John XXIII community
Friday	August 11	8:00 a.m. SM	For refugees
		8:00 a.m. SN	For those in need of shelter
Saturday	August 12	8:00 a.m. SM	For justice and equity
		8:00 a.m. SN	For the bereaved

† deceased / difunto

We pray for our sick / Oremos por nuestros enfermos

Katie Anthony | Christopher Billups | Patti Caproni | Sr. Patricia Crowley, OSB |
Rita Dunphy | Stevi Marks | RoseMary Calamia Mahany

We pray for our dead / Oremos por nuestros fieles difuntos

† Henry Karpinski



The names of those who serve in the military can be found on the
parish website. / Los nombres de los que sirven en las fuerzas
armadas pueden encontrarse en la página web de la parroquia.

Faith Formation

Readings for the Week

Monday: Nm 11:4b-15, Ps 81:12-17, Mt 4:4, Mt 14:13-21

Tuesday: Nm 12:1-13, Ps 51:3-4, 5-6ab, 6cd-7, 12-13, Jn 1:49b, Mt 14:22-36

Wednesday: Nm 13:1-2, 25-14:1, 26a-29a, 34-35, Ps 106:6-7ab, 13-14, 21-22, 23, Lk 7:16, Mt 15: 21-28

Thursday: 2 Cor 9:6-10, Ps 112:1-2, 5-9, Jn 8:12bc, Jn 12:24-26

Friday: Dt 4:32-40, Ps 77:12-16, 21, Mt 5:10, Mt 16:24-28

Saturday: Dt 6:4-13, Ps 18:2-3a, 3bc-4, 47, 51, 2 Tm 1:10, Mt 17:14-20

Sunday: 1 Kgs 19:9a, 11-13a, Ps 85:9-14, Rom 9:1-5, Cf. Ps 130:5, Mt 14:22-33



A Reflection

by Sue Garthwaite, Parishioner

Christians read the messianic Daniel 7 and see Jesus, our Messiah, as the “stream of fire” that “flowed out” from “the Ancient of Days.” In 2 Peter, Jesus is “the lamp shining in a dark place” and the “morning star” that “rises in our hearts.” As I reflected on these readings, letting the Morning Star rise in my heart stuck with me. In moments of impatience or worry, I stop, and let the Morning Star rise in my heart. That is also a great start to my prayer time. The second reading is right: we “do well to be attentive to this” and not to our many distractions. Letting the Morning Star rise in one’s heart is to embrace hope and grace and give attention to Jesus. It is a good way to live.

The transfiguration occurs after Jesus predicted his passion three times. He shifts from more public ministry to intimate teaching of the apostles. First, He leads the arduous climb up the high mountain, a place of revelation. That part reminds me that Jesus leads us through our greatest difficulties so we can see and hear God in our lives. The apostles learned that suffering leads to glory, and they will need this understanding. I needed it too. When faced with having my leg amputated, receiving a cancer diagnosis, and losing a loved one to suicide, paradoxically, I knew God was present, and trusted that.

What exactly is transfiguration? Biblical experts say it is “a change in form.” Jesus is revealed as “a luminous heavenly being.” Pope Francis says, “Jesus’s humanity becomes transparent to the glory of God, Who is Love.”

Peter volunteers to “make dwellings here” but is interrupted by a voice from “a bright cloud [that] overshadowed them.” The message is similar to when Jesus was baptized, but now it is directed to the apostles: “This is my Son, the Beloved; with him I am well pleased; listen to him!” The apostles fall to the ground, “overcome by fear.” The direct, intense encounter with God, the admonition to hear what they have not been hearing, the realization of who Jesus is and what his followers must do—it is all too much. Jesus’s touch and words move them forward and down the mountain to the ministry and experiences ahead.

In my work as a spiritual director, I notice that persons who have intense encounters with God sometimes run the other way for a while. They love the experience, but it is too much. For the experience to matter in their lives, however, they must “be attentive” and “listen” and let Jesus help them with their fear. Pope Francis says we’re invited “on a journey of personal transfiguration that is realized through grace.” I am grateful for Oscar Romero’s reminder, “We are the ministers, not the Messiah.” Our path is to let the Morning Star rise in our hearts, to listen, and to minister.

Formación en la fe

Lecturas de la semana

Lunes: Num 11, 4-15, Salmo 80, 12-17, Mt 4, 4, Mt 14, 13-21

Martes: Num 12, 1-13, Salmo 50, 3-4. 5-6a. 6bc-7. 12-13, Jn 1, 49, Mt 14, 22-36

Miércoles: Num 13, 1-2. 25-14, 1. 26-29. 34-35, Salmo 105, 6-7a. 13-14 21-23,
Lc 7, 16, Mt 15, 21-28

Jueves: 2 Co 9, 6-10, Salmo 111, 1-7a. 7b-8. 9, Jn 8, 12, Jn 12, 24-26

Viernes: Dt 4, 32-40, Salmo 76, 12-16, 21, Mt 5, 10, Mt 16, 24-28

Sábado: Dt 6, 4-13, Salmo 17, 2-3a. 3bc-4. 47, 51ab, Cfr 2 Tim 1, 10, Mt 17, 14-20

Domingo: 1 Reyes 19, 9a. 11-13a, Salmo 84, 9ab-10. 11-14, Rom 9, 1-5, Sal 129, 5,
Mt 14, 22-33



Una reflexión

por Sue Garthwaite, feligrés

Los cristianos leen el mesiánico Daniel 7 y ven a Jesús, nuestro Mesías, como la "corriente de fuego" que "brota" del "Anciano de muchos años". En 2 Pedro, Jesús es "la lámpara que brilla en un lugar oscuro" y la "estrella de la mañana" que "nace en nuestros corazones". Al reflexionar sobre estas lecturas, se me quedó grabada la idea de que la Estrella de la mañana se eleva en mi corazón. En momentos de impaciencia o preocupación, me detengo y dejo que el Lucero de la Mañana se eleve en mi corazón. Ese es también un buen comienzo para mi tiempo de oración. La segunda lectura tiene razón: "hacemos bien en estar atentos a esto" y no a nuestras muchas distracciones. Dejar que el Lucero de la Mañana se eleve en el corazón es abrazar la esperanza y la gracia y prestar atención a Jesús. Es una buena manera de vivir.

La transfiguración se produce después de que Jesús predijera tres veces su pasión. Pasa del ministerio más público a la enseñanza íntima de los apóstoles. Primero, Él dirige la ardua subida a la alta montaña, un lugar de revelación. Esa parte me recuerda que Jesús nos conduce a través de nuestras mayores dificultades para que podamos ver y oír a Dios en nuestras vidas. Los apóstoles aprendieron que el sufrimiento conduce a la gloria, y necesitarán esta comprensión. Yo también lo necesitaba. Cuando me enfrenté a la amputación de una pierna, recibí un diagnóstico de cáncer y perdí a un ser querido por suicidio, paradójicamente, supe que Dios estaba presente y confié en ello.

¿Qué es exactamente la transfiguración? Los

expertos bíblicos dicen que es "un cambio de forma". Jesús se revela como "un ser celestial luminoso". El Papa Francisco dice: "La humanidad de Jesús se hace transparente a la gloria de Dios, que es Amor".

Pedro se ofrece voluntario para "hacer morada aquí", pero es interrumpido por una voz procedente de "una nube luminosa [que] los cubrió con su sombra". El mensaje es similar al de cuando Jesús fue bautizado, pero ahora se dirige a los apóstoles: "Este es mi Hijo, el Amado; en él me complazco; ¡escúchenlo!". Los apóstoles caen al suelo, "sobrecogidos de miedo". El encuentro directo e intenso con Dios, la admonición de escuchar lo que no han estado escuchando, la comprensión de quién es Jesús y lo que sus seguidores deben hacer... todo es demasiado. El toque y las palabras de Jesús les hacen avanzar y bajar de la montaña hacia el ministerio y las experiencias que les esperan.

En mi trabajo como director espiritual, observo que las personas que tienen encuentros intensos con Dios a veces se alejan durante un tiempo. Les encanta la experiencia, pero es demasiado. Sin embargo, para que la experiencia tenga importancia en sus vidas, deben "estar atentos" y "escuchar" y dejar que Jesús les ayude con su miedo. El Papa Francisco dice que estamos invitados "a un viaje de transfiguración personal que se realiza a través de la gracia". Agradezco el recordatorio de Óscar Romero: "Somos los ministros, no el Mesías". Nuestro camino es dejar que el Lucero de la Mañana se eleve en nuestros corazones, escuchar y ministrar.

Parish Life / Vida parroquial



This Week at St. John XXIII Parish Esta semana en la Parroquia de San Juan XXIII

Day/Date	Time	Meetings & Events	Location
Sunday, August 6	3:00 p.m.	Eucharist Adoration	Church <small>SM</small>
Monday, August 7	8:00 p.m.	AA Group - Closed Meeting	Oldershaw Hall <small>SN</small>
Tuesday, August 8			
Wednesday, August 9	7:00 p.m.	Theology on Tap with Sue Garthwaite	Courtyard <small>SN</small>
	7:00 p.m.	Grupo Carismático	Capilla <small>SN</small>
	7:00 p.m.	Men's Prayer Group	Music Room <small>SN</small>
Thursday, August 10	10:00 a.m.	Quilting Ministry	Gathering Space <small>SM</small>
	7:00 p.m.	Charismatic Group Prayer	Chapel <small>SM</small>
Friday, August 11	4:30 p.m.	Family Fun Fridays	School Parking Lot <small>SN</small>
	7:00 p.m.	Circulo de Oración	Capilla <small>SN</small>
	7:30 pm	Lectio Divino—Spanish	Capilla <small>SM</small>
	7:30 p.m.	Esprit d'Amour Charismatic Prayer Group	Gathering Space <small>SM</small>
Saturday, August 12	10:30 a.m.	Bautizo	Iglesia <small>SN</small>
	12:30 p.m.	Quinceañera	Iglesia <small>SN</small>
	12:30 p.m.	Quinceañera	Iglesia <small>SM</small>
	3:00 p.m.	Evanston Black Catholics	Conference Room <small>SM</small>
	5:00 p.m.	AA Group	St. Germain Room <small>SN</small>
	7:00 p.m.	Charla de parejas	Capilla <small>SN</small>

SM = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church

Quilting Ministry

Blessed Are the Peacemakers

Our parish quilting ministry creates and donates quilts for non-profit organizations such as Infant Welfare of Evanston, North Shore Palliative Care Center, L'Arch Chicago and Rainbow Hospice. Some of our needleworkers also piece together and embroider baptismal stoles for the children of our parish.

We need more people who can embroider to help us meet the growing needs for baptisms. Can you help? For more information, please contact Linda Balla at randyandlindaballa@gmail.com.

Ministerio de Tejidos

Benditos sean los pacificadores

Nuestro ministerio parroquial de tejidos crea y dona colchas para organizaciones sin ánimo de lucro como Infant Welfare of Evanston, North Shore Palliative Care Center, L'Arch Chicago y Rainbow Hospice. Algunas de nuestras bordadoras también bordan estolas bautismales para los niños de nuestra parroquia.

Necesitamos más personas que puedan bordar para ayudarnos a satisfacer las crecientes necesidades de bautismos. ¿Puedes ayudarnos? Para mas informacion por favor, póngase en contacto con Linda Balla en randyandlindaballa@gmail.com.

Now Hiring: Communications Coordinator

St John XXIII Parish is looking to hire a part-time communications professional to manage the parish communications through all channels, including bulletin, website, "News Now" alerts, and e-blast announcements. Qualified individuals must demonstrate:

- ◆ **Technical expertise on web, digital, and print communications** Must be able to create and update content on a major web platform (Weebly, Word Press, Squarespace) and using desktop publishing software (Microsoft Publisher, Adobe InDesign).
- ◆ **Content management** Will take ownership and have a passion for bringing to the St John XXIII community accurate, current, and informative content.
- ◆ **Leadership** Will model a spirit of service and a high level of professionalism at all times, showing initiative and applying problem solving skills.
- ◆ **Strategic** Be both detail oriented and a big picture thinker; be adept at setting priorities and at seeking innovative ways of getting information and messages delivered; and demonstrate an awareness of what information is relevant and timely.

The full job description can be found on the parish website [here](#). This position will be approximately 20 hours a week and will report to Arthur Roggow, Operations Director. Preferred requirements include being bilingual in Spanish and English with strong translation skills and having a minimum of 4-5 years of relevant experience in a communication field or in a communications role.

The deadline for receiving applications is August 7.

Please submit your resume and letter of interest to Fr. Jean-Philippe Lokpo at kklokpo@archchicago.org and Arthur Roggow at aroggow@archchicago.org.



Oportunidad de empleo: Coordinador en Comunicaciones

La parroquia de San Juan XXIII busca contratar a un profesional de comunicaciones a tiempo parcial para gestionar las comunicaciones de la parroquia a través de todos los canales, incluidos el boletín, el sitio web, las alertas "News Now" y los anuncios por correo electrónico. Las personas cualificadas deberán demostrar

- ◆ **Experiencia técnica en comunicaciones web, digitales e impresas** Debe ser capaz de crear y actualizar contenidos en una de las principales plataformas web (Weebly, Word Press, Squarespace) y utilizando software de autoedición (Microsoft Publisher, Adobe InDesign).
- ◆ **Gestión de contenidos** Asumirá la responsabilidad y tendrá pasión por aportar a la comunidad de San Juan XXIII contenidos precisos, actuales e informativos.
- ◆ **Liderazgo** Modelará un espíritu de servicio y un alto nivel de profesionalidad en todo momento, mostrando iniciativa y aplicando habilidades de resolución de problemas.
- ◆ **Estratégico** Estará orientado tanto a los detalles como a las ideas generales; será experto en establecer prioridades y en buscar formas innovadoras de hacer llegar la información y los mensajes; y demostrará ser consciente de qué información es pertinente y oportuna.

La descripción completa del puesto puede consultarse en la página web de la parroquia [aquí](#). Este puesto será de aproximadamente 20 horas semanales y dependerá de Arthur Roggow, Director de Operaciones. Los requisitos preferidos incluyen ser bilingüe en español e inglés con fuertes habilidades de traducción y tener un mínimo de 4-5 años de experiencia relevante en un campo de la comunicación o en un papel de comunicaciones.

La fecha límite para la recepción de solicitudes es el 7 de agosto.

Por favor, envíe su currículum y carta de interés al P. Jean-Philippe Lokpo a kklokpo@archchicago.org y a Arthur Roggow a aroggow@archchicago.org.

Remembering Mario Tamayo

Today, August 6 after the 12:30 p.m. Mass, we will dedicate the **Mario Tamayo Deacon Suite** at St. Nicholas Rectory in memory of Mario Tamayo, our deacon from 2001-2013.

Mario and his wife Juanita, our coordinator of Spanish religious education, grew up in the same neighborhood in Celaya/Guanajuato, Mexico. As Juanita recalls, they discovered each other when they were teens. However, their “love at first sight” was not encouraged by their parents. When Mario wanted to take Juanita out for movies and ice cream, her mom said, “You can talk to her here, in my house!” Mario’s dad was no less severe.

In 1972 Mario came to the U.S. and lived with the Martinez family, the first Latino family in Evanston. Joined later by Juanita, they were married at Our Lady of Lourdes Church in July 1979. Both had degrees in accounting. Mario took a position at Rotary International. Juanita hesitated at first to work at First Bank and Trust because of her limited English, but Mario convinced her. “You can do it!” he insisted.

“You can do it! he would always say,” Juanita told me. “Mario was the best! My amigo, my friend, and a great motivator. He was unafraid. He was optimistic even when he was suffering cancer, always looking forward, always trusting and hoping. He was brave, valiente! His faith ran deep, his love enduring.”

Mario and Juanita came to St Nicholas with the Hispanic community when Ascension of Our Lord Parish was closed in 1991. A difficult transition for the community was made easier through Mario’s encouragement. Ever the optimist, he said, “We can do it!” Sunday Mass in Spanish and Mañanitas on the feast of Our Lady of Guadalupe became part of our parish life. Mexican Independence combined with Octoberfest welcoming one another with arracheras and salsa, bratwurst and beer.

When our associate, Fr. Jim Kastigar, left St Nick’s to become a pastor, Mario took on the leadership role in the Latino community, to lead the newly formed Concilio Hispano. He and I began what would become a close working relationship. It was not long after that, recognizing his deep spirituality and the pastoral need in the Hispanic community, I invited him to study for the permanent diaconate.

Ordained in 2001, Mario baptized, presided at

weddings, quinceañeras and wakes. He preached simple, touching homilies to the community as one who knew them and loved them. He ministered to the sick at any time of day or night.

Mario was very respectful with the elderly and both encouraging and challenging with the teens whom he prepared for confirmation. Juanita recently shared that one of the boys whom he had taught wept at his wake. When I shared this reflection with Juanita, she said: “You must say how you and Mario worked so well together encouraging the community, especially the children. Those were the years of the Ballet Folklórico de Tierra y Luz de Mexico, and the Banda when those kids made a great sound to the Lord with trumpets and strings. Those little children are now in their thirties, have families and careers, and still make a home at St Nicholas and St. John XXIII.”

Let me share two memorable Mario moments that will remain with me always:

- ♦ The gospel procession when Mario would twirl with the gospel book, like King David, dancing with abandon before the ark of God
- ♦ The annual “grito” of Mexican independence. No one could proclaim like Mario, not even Padre Miguel Hidalgo, the father of Mexican independence. Mario, with flag held high, crying out: “Viva Mexico! Viva San Nicolás! Viva Papa Juan XXIII!”

Mario went home to God on October 12, 2013 after a generous life of diaconal service and a long, silent struggle with cancer. May he rest in peace and rise in glory!

VIVA MARIO TAMAYO!

Rev Bob Oldershaw
Pastor
Emeritus



En recuerdo de Mario Tamayo

Hoy, 6 de agosto después de la misa de 12:30 p.m., dedicaremos la Suite Diaconal Mario Tamayo en la Rectoría de San Nicolás en memoria de Mario Tamayo, nuestro diácono de 2001 a 2013.

Mario y su esposa Juanita, nuestra coordinadora de educación religiosa en español, crecieron en el mismo barrio en Celaya/Guanajuato, México. Según recuerda Juanita, se descubrieron el uno al otro cuando eran adolescentes. Sin embargo, su "amor a primera vista" no fue alentado por sus padres. Cuando Mario quiso llevar a Juanita al cine y a tomar un helado, su madre le dijo: "¡Puedes hablar con ella aquí, en mi casa!". El padre de Mario no era menos severo.

En 1972 Mario llegó a EE.UU. y vivió con la familia Martínez, la primera familia latina de Evanston. Más tarde se les unió Juanita y se casaron en la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes en julio de 1979. Ambos eran licenciados en contabilidad. Mario aceptó un puesto en Rotary International. Juanita dudó al principio en trabajar en el First Bank and Trust debido a su limitado nivel de inglés, pero Mario la convenció. "¡Puedes hacerlo!", le insistía.

"¡Puedes hacerlo! le decía siempre", me contó Juanita. "¡Mario era el mejor! Mi amigo y un gran motivador. No tenía miedo. Era optimista incluso cuando estaba sufriendo de cáncer, siempre mirando hacia adelante, siempre confiando y con esperanza; era valiente. Su fe era profunda, su amor perdurable".

Mario y Juanita llegaron a San Nicolás con la comunidad hispana cuando se cerró la parroquia de la Ascensión de Nuestro Señor en 1991. Una transición difícil para la comunidad se hizo más fácil gracias al aliento de Mario. Siempre optimista, decía: "¡Podemos hacerlo!". La misa dominical en español y las mañanitas en la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe se convirtieron en parte de nuestra vida parroquial. La Independencia mexicana se combinó con el Octoberfest para darnos la bienvenida con arracheras y salsa, bratwurst y cerveza.

Cuando nuestro asociado, el padre Jim Kastigar, dejó San Nicolás para convertirse en párroco, Mario asumió el liderazgo en la comunidad latina, para dirigir el recién formado Concilio Hispano. Él y yo iniciamos lo que se convertiría en una estrecha

relación de trabajo. No pasó mucho tiempo hasta que, reconociendo su profunda espiritualidad y la necesidad pastoral en la comunidad hispana, lo invité a estudiar para el diaconado permanente.

Ordenado en 2001, Mario bautizaba, presidía bodas, quinceañeras y velatorios. Predicaba homilias sencillas y conmovedoras a la comunidad como alguien que la conocía y la amaba. Atendía a los enfermos a cualquier hora del día o de la noche.

Mario era muy respetuoso con los ancianos y a la vez alentador y desafiante con los adolescentes a los que preparaba para la confirmación. Juanita me contó recientemente que uno de los chicos a los que había enseñado lloró en su velorio. Cuando compartí esta reflexión con Juanita, me dijo: "Hay que decir lo bien que trabajaron juntos Mario y usted animando a la comunidad, especialmente a los niños. Eran los años del Ballet Folklórico de Tierra y Luz de México, y de la Banda cuando esos niños hacían un gran sonido al Señor con trompetas y cuerdas. Aquellos niños tienen ahora más de treinta años, tienen familias y carreras, y siguen teniendo un hogar en San Nicolás y San Juan XXIII".

Permítanme compartir dos momentos memorables de Mario que permanecerán siempre conmigo:

- ♦ La procesión del Evangelio, cuando Mario daba vueltas con el libro del Evangelio, como el rey David, danzando con desenfreno ante el arca de Dios.
- ♦ El grito de la independencia mexicana. Nadie podía proclamar como Mario, ni siquiera el padre Miguel Hidalgo, el padre de la independencia mexicana. Mario, con la bandera en alto, gritando: "¡Viva México! ¡Viva San Nicolás! Viva Papa Juan XXIII!"

Mario se fue a casa con Dios el 12 de octubre de 2013 tras una generosa vida de servicio diaconal y una larga y silenciosa lucha contra el cáncer. ¡Que descanse en paz y resucite en la gloria!

¡VIVA MARIO
TAMAYO!

Rev Bob
Oldershaw



Scan QR Code for UCYM News

Escanee el código QR para las noticias de UCYM



Parish Directory

Additional Dates Available: August 14 & 15

All who participate will receive a complimentary 8 x10 portrait and a parish directory. You can view your images right away and have the chance to purchase family portraits for your own memories or to give as gifts. Make an appointment [here](#).

Church Code: IL306
Church Password: photos

This is an excellent way to get to know each other and our first chance to do this as a new parish. Thank you for participating!



Directorio Parroquial

Fechas adicionales disponibles: 14 y 15 de Agosto

Todos los que participen recibirán un retrato 8x10 de cortesía y un directorio de la iglesia. Puede ver sus imágenes de inmediato y tener la oportunidad de comprar retratos familiares para sus propios recuerdos o para regalar. Haga una cita [aquí](#).

Código de la iglesia: IL306
Iglesia Contraseña: photos

Esta es una excelente manera de conocernos y nuestra primera oportunidad de hacerlo como parroquia nueva. ¡Gracias por participar!



Save the Date **2023 Parish Block Party & Fundraiser** **Saturday, Sep 16, from 5 to 9 p.m.**

Gather to celebrate and to take our spirit to the street! We block off Lake Street between Oak & Maple Avenues in front of St. Mary Church. We will offer the same lineup of tasty burgers, hotdogs and Mexican food, a bouncy house and the exciting opportunity to showcase your karaoke skills.

The drawing for the Pot O' Gold raffle will be later in the evening: Be on the lookout for your raffle tickets in the mail.

Reserve la fecha **Fiesta Parroquial del Bloque 2023 y** **Recaudación de Fondos**

Sábado, 16 de septiembre, de 5 a 9 p.m.

¡Reúnanse para celebrar y llevar nuestro espíritu a la calle! Bloquearemos la calle Lake entre las avenidas Oak y Maple frente a la iglesia de Santa María. Ofreceremos la misma oferta de sabrosas hamburguesas, perritos calientes y comida mexicana, un brincolin y la emocionante oportunidad de mostrar sus habilidades en el karaoke.

El sorteo de la rifa Pot O' Gold será en la noche: Esté atento para recibir sus boletos de la rifa en su buzón.

POPE JOHN 23 2023 ANNUAL FUND

Pope John XXIII's new
playground is coming
this Fall 2023!

Get your commemorative brick today!

Order bricks or consider making a
general donation.

**BRICK SALES ARE LIMITED.
GET YOURS BEFORE TIME RUNS OUT!**

www.popejohn23.org
Click on GIVING



\$150 Personalized Donor Brick
\$1000 Bench with Plaque

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA
METROPOLIS OF CHICAGO

On behalf of the Archdiocese of Chicago and the Greek Orthodox Metropolis of Chicago, Our Lady of Perpetual Help Catholic Church and Saints Peter and Paul Greek Orthodox Church, you are cordially invited to the

Ninth Annual

Solemn Vespers for the World Day of Prayer for the Care of Creation

Thursday, August 31, 2023 | 7 p.m.

Our Lady of Perpetual Help Parish
1775 Grove Street, Glenview, Illinois 60025

All are invited as the Catholic and Greek Orthodox communities of greater Chicagoland join together for an ecumenical service to give thanks for God's gift of creation and to recognize the conservation efforts of His disciples.

Bishop Casey, Archdiocese of Chicago, will preside at this service and is honored to be joined by Fr. Sotirios Malamis, Greek Orthodox Metropolis of Chicago.

The event will be live-streamed as well at: vimeo.com/event/3581003.

The Vespers will be followed by a reception and a lecture by Sarah Elizabeth Ippel

A Chicago Model for Cultivating a Sustainable and Just Future

As a national leader in innovative education and sustainability who has dedicated two decades of her life to cultivating the future of learning and thriving communities, Sarah Elizabeth will share an inspiring and actionable vision for integrating health and wellness, environmental justice, multigenerational learning, and economic vitality to drive generational impact. She'll share more about her work with developing a Chicago-based model, Cultivate Collective, which serves as a national demonstration site and replicable prototype for equitable and sustainable communities, and her founding of the Academy for Global Citizenship, a public school and environmental education framework that has been scaled to impact five million children.